

βάλσαμο τό, βάλσαμον Πόντ. (Οἰν. Τραπ.) βάλσαμο κοιν. καὶ Καλαβρ. (Μπόβ.) βάλσαμον βόρ. Ιδιώμ. μπάλσαμο πολλαχ. μπάλσαμον πολλαχ. βιορ. ίδιωμ. βάλσαμο πολλαχ. βάλσαμον πολλαχ. βιορ. ίδιωμ. μπάλισαμο ἐνιαχ. μπάλισαμον Μακεδ. (Κοζ.) Στερελλ. (Αίτωλ.) βάλισαμο Ἰθάκ. Παξ. κ.ά. μπάλισαμον Στερελλ. (Καλόσκοπ. Παρνασ.) βάρσαμον Κύπρ. Πόντ. (Κερασ. Νικόπ.) βάρσαμο κοιν. καὶ Καλαβρ. (Μπόβ.) Τσακων. βάρσαμον βόρ. ίδιωμ. μπάρσαμο πολλαχ. μπάρσαμον πολλαχ. βιορ. ίδιωμ. δάρσαμο πολλαχ. δάρσαμον πολλαχ. βιορ. ίδιωμ. μπάρτσαμο *Απουλ. (Καλημ.) δάρτσαμο Ζάκ. Νάξ. (Γαλανᾶς) βάρσαμον Κύπρ. βάρσανο *Ηπ. βράτσαμον Σύμ. βάλσαμος δ, Κέρκη. (Άργυραδ. Κρήτ.) Νίσυρ. Πελοπν. (Άρκαδ. Λακων. Λεντεκ.) κ.ά. μπάλσαμος ΝΠολίτ. Εκλογ. 140 βάλσαμος Κρήτ. (Σέλιν.) βάρσαμος Ζάκ. Θήρ. Κάρπ. Κάσ. Κρήτ. Κύθηρ. Νάξ. Νίσυρ. Σέριφ. Σκύρ. κ.ά. ἀβάρσαμος Κρήτ. δάρσαμος Ζάκ. πάρσαμος Μεγίστ. βάρτσαμος Κεφαλλ. μπάρτσαμος Πελοπν. (Καλάβρυτ.) δάρτσαμος Ζάκ. Νάξ. (Δαμαρ.)

*Εκ τοῦ ἀρχ. οὖσ. βάλσαμον. Ο τύπ. μπάλσαμο, δάλσαμο κατ' ἐπίδρασιν τοῦ Ἰταλ. balsamo. Περὶ τῆς μεταβολῆς τοῦ γένους ίδ. ΓΧατζιδ. MNE 1,383. Τὸ π τοῦ τύπου πάρσαμος παλαιὸν ὡς μαρτυρεῖ τὸ μεταγν. πάλσαμον.

1) Τὸ ἀρχαιὸν ὅποβάλσαμον, ἦτοι ὁ ὅπος τοῦ Ἀραβικοῦ θάμνου ἄμυρίδος τοῦ ὅποβαλσάμου (amyris obobalsamum), πανάκεια κατὰ τραυμάτων καὶ κωλικῶν ἔνθ' ἀν.

β) Πᾶν φάρμακον παχύρρευστον (ἐκ τῶν βαλσάμων ἡ ἥμιρρεύστων ρητινῶν τῆς χυμείας) ἔνθ' ἀν. γ) Πᾶσα φαρμακευτικὴ σκευασία πανσάδυνος ἔνθ' ἀν. 2) Ηλιν φυτὸν δίδον δπὸν ἡ ἀπόσταγμα ἀντικαθιστῶν τὸ φάρμακον ὅποβάλσαμον, ἦτοι α) Ἄθανασία ἡ βαλσαμῶδης (tanacetum balsamica) τῆς τάξεως τῶν συνθέτων (compositae) ἔνθ' ἀν. Συνών. καργοφύλλι. β) Τὸ ἀρχαιὸν πύρεθρον ἡ παρθένιον, πύρεθρον τὸ παρθένιον (rygerethrum parthenium) τῆς τάξεως τῶν συνθέτων (compositae) ἔνθ' ἀν. Συνών. ἀρμένι 1α, ἀσπρούχι, βασκαντῆρα, παρθενούλλι. γ) Ἡδύσμος ὁ πράσινος (mentha viridis) ἔνθ' ἀν. δ) Τὸ ἀνεμογλέντε, δ ίδ., ἔνθ' ἀν. ε) Αἱ ἀνωνίδες (ιδ. ἀνωνίδα) ἔνθ' ἀν. Συνών. βαλσαμόρροφο. ζ) Εἴδη ὑπερικοῦ (hypericum) τῆς τάξεως τῶν ὑπερικωδῶν (hypericaceae), ὡς ὑπερικὸν τὸ διάτρητον (hypericum perforatum), συνών. ἀγούδουρας 1, λειχηνόχροφο, περίκη, Προδρόμον βοτάνη, χελωνόχροφο, καὶ ὑπερικὸν τὸ ἐμπετρόφυλλον (hypericum empetrifolium) ἔνθ' ἀν. [**]

βαλσαμόλαδο τό, ἀμάρτ. μπαλσαμόλαδο Πελοπν. (Βασαρ.) βαρσαμόλαδο Πελοπν. (Χατζ.).

*Εκ τῶν οὖσ. βάλσαμο καὶ λάδι.

Φάρμακον ἐκ χόρτου τινὸς καὶ ἐλαίου.

βαλσαμόλουσμένος ἐπίθ. ἀμάρτ. βασαρμόλουσμένος Κρήτ.

*Εκ τοῦ οὖσ. βάλσαμο καὶ τοῦ λουσμένος μετοχ. τοῦ ρ. λούζω.

Ο τρόπον τινὰ λουσμένος μὲ βάλσαμον καὶ ἐπομένως δεύτερινον : *Ἀσμ.

Κλαίει κ^α δευτερώτερη ἡ βασαρμόλουσμένη, ἀπού κλαιγε κ^α ἐμάραινε τοῦ περβοληοῦ τὰ δέρη.

βαλσαμόνερο τό, ἀμάρτ. βαρσαμόνερο Κρήτ.

*Εκ τῶν οὖσ. βάλσαμο καὶ νερό.

Τὸ ἀφέψημα τοῦ ἡδυόσμου. Ἡ λ. ὑπὸ τὸν τύπ. βαρσαμόνερο καὶ ὡς τοπων. Κρήτ.

βαλσαμορρίζει τό, Πελοπν. (Κυνουρ.)

*Ἐκ τῶν οὖσ. βάλσαμο καὶ ριζί, δι' ὁ ίδ. ριζίν.

*Η ρίζα τοῦ φυτοῦ βαλσάμου : *Ἀσμ.

Κρύψε με, μάννα, κρύψε με τὰ μὴ μὲ πάρη ὁ ξένος.

— Ποῦ τὰ σὲ κρύψω, κόρη μου, π' ὁ ξένος δὲ σ' ἀφίνει;

— Κρύψε με *ς τὰ βασιλικὰ καὶ *ς τὰ βαλσαμορρίζεια.

βαλσαμούδι τό, ἀμάρτ. βαλσαμούδ' Λῆμν.

*Ἐκ τοῦ οὖσ. βάλσαμο καὶ τῆς καταλ. - ούδι.

Φυτόν τι τοῦ δοποίου τὰ ἀνθη μετ' ἐλαίου χρησιμεύοντας εἰς παρασκευὴν φαρμάκου διὰ τοὺς ἀσθματικούς.

βαλσαμόχορτο τό, πολλαχ. μπαλσαμόχορτο Λεξ.

Βλαστ. 460 καὶ 463 βαρσαμόχορτο Κύπρ.

*Ἐκ τῶν οὖσ. βάλσαμο καὶ χόρτο.

Βάλσαμο 2ε, δ ίδ.

***βαλσαμῶ**, βαλζαμῶ Μύκ.

*Ἐκ τοῦ οὖσ. βάλσαμο.

Βαλσαμώνω : Πάνοντα τὸ παιδί τοι τὸ βαλζαμοῦντε (ἐκ παραμυθ.) Συνών. *βαλσαμάρω, βαλσαμώνω 1.

βαλσάμωμα τό, κοιν. βαλσάμωμαν Πόντ. βαλσάμωμα πολλαχ. μπαλσάμωμα πολλαχ.

*Ἐκ τοῦ ρ. βαλσαμώνω.

*Η δι' ἀντισηπτικῶν ούσιῶν ταριχεία.

βαλσαμώνω κοιν. καὶ Πόντ. (Οἰν.) μπαλσαμώνω πολλαχ. βαλσαμώνω πολλαχ. ἀβαλσαμώνω Θάσ. μπαλσαμώνου *Ηπ. Μακεδ. μπαλτσαμώνου Μακεδ. Στερελλ. (Αίτωλ.) βαρσαμώνω κοιν. βαρσαμώνω Ρόδ. δαρτσαμώνω Κεφαλλ. παρσαμώνω Μεγίστ. βρατσαμώνω Σύμ.

*Ἐκ τοῦ οὖσ. βάλσαμο. Οἱ τύποι μπαλσαμώνω, βαλσαμώνω, παρσαμώνω διὰ τοὺς ἀντιστοίχους τύπους μπάλσαμο, δάλσαμο, πάρσαμος, περὶ δν ίδ. βάλσαμο.

1) Ταριχεύω δι' ἀντισηπτικῶν ούσιῶν κοιν. καὶ Πόντ. (Οἰν.) : Βαλσάμωσαν τὸν νεκρὸν κοιν. Τσακώνει πουλλὰ καὶ τὰ δαρτσαμώνει Κεφαλλ. Οὐ δεῖνα εἰνι σὰν μπαλσαμούμενους (καχεκτικός, ισχνός, ωχρός) *Ηπ. (Ιωάνν.) Αὔτος εἰνι σὰν μπαλσαμούμενους (φορεῖ τόσα ἐνδύματα, ώστε δομοιάζει πρὸς ταριχευμένον) Μακεδ. || Ποιήμ.

*Ορνεα γίναντε μπαλσαμωμένα, | λείφαντα λυπητερὰ
ΚΠαλαμ. Δωδεκάλ. Γύφτ. 39.

Καὶ ἡτανε ὡς μπαλσαμωμένοι καὶ ἀλειωτοι νεκροὶ αὐτόθ. 29. 2) Ἐπουλώνω πολλαχ. : Ποιήμ.

Μὰ ἔγώ ποῦ ξαγχυπνῶ πάντοτε μόνος καὶ βαλσαμώνω ἀγκάτρευτη πληγή ... μ' ἀχόρταγη λαχτάρα σὲ προσμένω

ΙΠολέμ. Παλ. βιολ. 46.

*Ωιμέ, δταν ἡ μηνή μου γυργῆ *ς τὰ περασμένα, βαλσάμωνέ μου τὴν πληγὴ ἐσύ, γλυκειὰ Παρθένα ΙΠολέμ. Ἀλάβαστρ. 162. 3) Πληρῷ εύωδίας Πελοπν. ΓΜαρκο. Μικρὰ ταξίδ. 109 : *Ἀσμ.

Παρεθύρα μου βαρσαμωμένα,
γιὰ προσκύψετε τὰ ίδητε νύφη,
νύφη καὶ γαμπρὸ χρυσὸ ζευγάρι
(παρεθύρα βαρσαμωμένα = τὰ ἔχοντα γλάστρες μὲ ἀρωματῶδη φυτά) Πελοπν. — Ποίημ.

*Ἐκεῖ θ' ἀκούτε ἀγάσσαι τὰ φέρῃ
*ς τοῦ πόνου ποῦ σᾶς καίει τ' ἀψὲν φαρμάκη
ἔνα γλυκὸ βαλσαμωμένο ἀέρι

